

港府合署 動工興建

首段工程費達二百餘萬 全部建築三年完成

【本報訊】港府合署建築工程，已於昨日動工興建。該項工程，係由港府建築司主持，建築費達二百餘萬元。全部建築工程，預計三年內可告完成。該項工程，係在灣仔區，由灣仔道至皇后大道中，佔地約一百五十萬呎。建築司表示，該項工程，係為港府各部門，提供一個集中辦公之場所。該項工程，將包括辦公室、會議室、圖書館、檔案室等。建築司表示，該項工程，將採用最新之建築技術，以確保建築之堅固與美觀。該項工程，預計於明年三月動工，並於三年後完工。

工專學院函商會 介紹學生充當學徒

【本報訊】香港工業專門學院，現正積極向各商會介紹其學生充當學徒之計劃。該學院表示，該項計劃，旨在為學生提供實踐機會，並為商會培養技術人才。該學院之學生，均為初中畢業生，年齡在十六至十八歲之間。該學院之課程，包括機械、電機、木工、金工等。該學院表示，該項計劃，將為學生提供一個良好之學習環境，並為商會提供一個優秀之技術人才來源。

空軍射擊演習 通告船隻迴避

【本報訊】空軍昨日在灣仔區舉行射擊演習。演習期間，空軍飛機在灣仔區上空進行射擊。為確保安全，空軍已通告船隻在演習期間迴避灣仔區。空軍表示，該項演習，旨在提高空軍之射擊技術，並為公眾提供一個觀賞機會。該項演習，將於今日下午繼續進行。

告羅士打酒店美籍住客 割血管吊頸斃命

【本報訊】告羅士打酒店美籍住客，昨日在該酒店內割血管吊頸斃命。死者為一名年約三十歲之男子，名為李某某。據悉，該名男子，係在該酒店內居住。該名男子，於昨日凌晨，在該酒店內割血管吊頸。該名男子之家人，於昨日發現該名男子之屍體。警方已接獲報案，並已派員調查該宗案件。

死者前為潘李公司總經理 在港頗活動自殺原因未悉

【本報訊】告羅士打酒店美籍住客，昨日在該酒店內割血管吊頸斃命。死者為一名年約三十歲之男子，名為李某某。據悉，該名男子，係在該酒店內居住。該名男子，於昨日凌晨，在該酒店內割血管吊頸。該名男子之家人，於昨日發現該名男子之屍體。警方已接獲報案，並已派員調查該宗案件。

工會慶祝神誕 被大警署打劫

【本報訊】工會昨日在灣仔區舉行慶祝神誕活動。活動期間，工會成員在灣仔區內遊行。遊行期間，工會成員被大警署打劫。警方已接獲報案，並已派員調查該宗案件。

「光緒皇帝祭珍妃」版權爭訟案 李少芸向法院申請 暫時禁制該片放映

【本報訊】「光緒皇帝祭珍妃」版權爭訟案，昨日在法院開庭。原告李少芸向法院申請暫時禁制該片放映。法院已裁定，該片之放映，將暫時停止。法院表示，該項裁定，旨在保護原告之版權。該項裁定，將於明日生效。

墮胎疑案 一男一女被控

【本報訊】墮胎疑案，昨日在法院開庭。被告一男一女，被控墮胎。法院已裁定，該名男子，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護婦女之健康。該項裁定，將於明日生效。

下期配售 上等暹米 每斤六毫九仙

【本報訊】下期配售之暹米，將於明日開始。該項暹米，係上等暹米，每斤六毫九仙。該項暹米，將由糧食局負責配售。糧食局表示，該項暹米，將為公眾提供一個良好之糧食來源。

向警探之妻 騙取三千元入獄一年

【本報訊】一名男子，因向警探之妻騙取三千元，昨日在法院被判入獄一年。該名男子，名為張某某。該名男子，於昨日在法院被判入獄一年。法院表示，該項判決，旨在保護警探之妻之財產。該項判決，將於明日生效。

計劃在銅鑼灣 增建大冷藏庫 請求收回五萬呎地段

【本報訊】計劃在銅鑼灣增建大冷藏庫，昨日在法院開庭。被告請求收回五萬呎地段。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護公眾之利益。該項裁定，將於明日生效。

租務調查昨日開始 各區進行順利

【本報訊】租務調查昨日開始，各區進行順利。該項調查，旨在了解各區之租務情況。該項調查，將於明日繼續進行。

港府三月份收支 不敷二千餘萬元

【本報訊】港府三月份之收支情況，昨日在法院開庭。被告不敷二千餘萬元。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護港府之財政。該項裁定，將於明日生效。

灣仔映少女被殺 懸紅五千元緝兇

【本報訊】灣仔映少女被殺案，昨日在法院開庭。被告懸紅五千元緝兇。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護公眾之安全。該項裁定，將於明日生效。

公務員叙用委員會 二委員續任一年

【本報訊】公務員叙用委員會，昨日在法院開庭。被告二委員續任一年。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護公務員之利益。該項裁定，將於明日生效。

九龍新界電話綫 改裝工程暫停

【本報訊】九龍新界電話綫改裝工程，昨日在法院開庭。被告改裝工程暫停。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護公眾之通訊。該項裁定，將於明日生效。

緝獲工業原料 價值逾十萬元

【本報訊】緝獲工業原料，昨日在法院開庭。被告價值逾十萬元。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護工業原料之安全。該項裁定，將於明日生效。

中國醫學院 招收男女學員

【本報訊】中國醫學院，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護醫學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

達明中學 招收男女學員

【本報訊】達明中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

華商會計專科學校 招收男女學員

【本報訊】華商會計專科學校，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護會計教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

端正中學 招收男女學員

【本報訊】端正中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

東南中學 招收男女學員

【本報訊】東南中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

南僑中學 招收男女學員

【本報訊】南僑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

陶淑中學 招收男女學員

【本報訊】陶淑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

壽山中學 招收男女學員

【本報訊】壽山中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

港僑中學 招收男女學員

【本報訊】港僑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

漢中學校 招收男女學員

【本報訊】漢中學校，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

端正中學 招收男女學員

【本報訊】端正中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

東南中學 招收男女學員

【本報訊】東南中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

南僑中學 招收男女學員

【本報訊】南僑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

陶淑中學 招收男女學員

【本報訊】陶淑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

壽山中學 招收男女學員

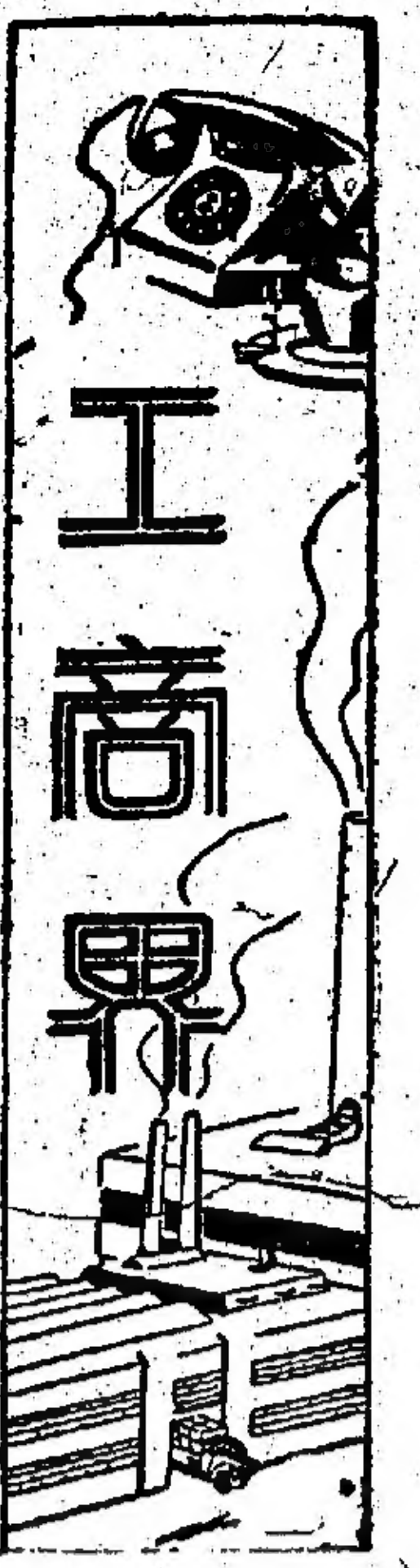
【本報訊】壽山中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

港僑中學 招收男女學員

【本報訊】港僑中學，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。

漢中學校 招收男女學員

【本報訊】漢中學校，昨日在法院開庭。被告招收男女學員。法院已裁定，該名被告，將被罰款。法院表示，該項裁定，旨在保護中學教育之質量。該項裁定，將於明日生效。



工商界

可轉敵不過人心趨好

美鈔市脫節微昇

飾金價反覆板高

【本報訊】昨日美鈔市況，受國際形勢影響，美鈔匯率微昇，飾金價格亦隨之波動。市場上飾金價格反覆，高價板勢明顯。美鈔市況顯示，投資者對美鈔的信心有所回升，飾金市場亦隨之轉好。

電燈股票派息六角

昨市滑下七角

【本報訊】電燈股票昨日在市場上表現疲軟，股價滑下七角。該股票昨日派發股息六角，但市場反應冷淡，投資者多持觀望態度。

成交尚暢計達一萬餘股

米糧市況靜如止水

【本報訊】米糧市場昨日交易平穩，成交額預計可達一萬餘股。市場上米糧價格靜如止水，無明顯波動。投資者對米糧市場持謹慎態度，成交量雖大但價格穩定。

市況

豆市

【本報訊】昨日豆市交易平穩，豆價維持穩定。市場上豆類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對豆市持觀望態度，成交量適中。

市況

糖市

【本報訊】昨日糖市交易平穩，糖價維持穩定。市場上糖類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對糖市持觀望態度，成交量適中。

市況

麵粉

【本報訊】昨日麵粉市場交易平穩，麵粉價格維持穩定。市場上麵粉供應充足，價格無明顯波動。投資者對麵粉市場持觀望態度，成交量適中。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

麵粉期貨活躍

現貨及近期期貨多已清盤

【本報訊】麵粉期貨市場昨日交易活躍，現貨及近期期貨多已清盤。市場上麵粉期貨價格波動較大，投資者參與度高。

市況

糖市

【本報訊】昨日糖市交易平穩，糖價維持穩定。市場上糖類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對糖市持觀望態度，成交量適中。

市況

麵粉

【本報訊】昨日麵粉市場交易平穩，麵粉價格維持穩定。市場上麵粉供應充足，價格無明顯波動。投資者對麵粉市場持觀望態度，成交量適中。

市況

豆市

【本報訊】昨日豆市交易平穩，豆價維持穩定。市場上豆類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對豆市持觀望態度，成交量適中。

市況

糖市

【本報訊】昨日糖市交易平穩，糖價維持穩定。市場上糖類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對糖市持觀望態度，成交量適中。

市況

麵粉

【本報訊】昨日麵粉市場交易平穩，麵粉價格維持穩定。市場上麵粉供應充足，價格無明顯波動。投資者對麵粉市場持觀望態度，成交量適中。

市況

豆市

【本報訊】昨日豆市交易平穩，豆價維持穩定。市場上豆類產品供應充足，價格無明顯波動。投資者對豆市持觀望態度，成交量適中。

安寧眼水

專治眼疾，功效神速。本藥水選用名貴藥材，精製而成，對各種眼疾有顯著療效。各大藥房均有代售。

六〇九

治癒各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等。本藥膏具有止癢、消炎、殺菌之功效，使用簡便，見效快。

沈德生

專治各種疑難雜症，經驗豐富。沈醫師醫術精湛，對各種疑難雜症有獨到之處。診所地址：香港中環。

黃月嫻

專治婦科疾病，經驗豐富。黃醫師專攻婦科，對月經不調、痛經等症有豐富經驗。診所地址：香港中環。

鄭國榮「拔劍」擊敗李芝

[illegible]

另一場南華遭遇星隊金

[illegible][illegible]

可隨時升降

播 賽情
晚起假
【本報專訊】足球總會如球証未依時於開賽前一小時交到，則一小時後，播賽情。
遇重寒 球賽用最佳球

修頓籃球場假後，今晚繼續出擊。香港(中文)廣播電台，現定今晚由十時之起，對小艇至四時，下午三時半召開會議，出席者有葉九舉(主席)、佐治上尉、比臣等。有關於總會報告，及比賽之球賽裁判等。

廿五分鐘，直至十一時三十分，轉播該項乒乓球賽，轉由張維甫評述。該上座及奧路（舞臺）。各委員討論加強之第一項「尋求各料提高香港足球裁判標準之方法」。

合比華，乃欲設場體育運動，一般愛好人士，偶因事而未臨臨觀戰，屆時，要決定下列之原則：（一）裁判小組委員會有全權將一般優良之二等或三等球陞，升為一等球陞，又將劣等球陞貶降，並由八月十九日開始由八月十九日

時扭開收音機，收聽自可略述戰情。又廣的呼聲，顏色（中文）混合，令饒無阻任甲軍重要比賽之能力時，可降為二等球証。◎向執委會敬謝，

亦定于八時十五分至入時三十分，聘僱兵兵球賽，球迷同具有土爾其之裁判情形。○旁觀必須在請推舉幾名委員負責參觀某幾場重要球賽，並囑密庫告該球証之裁判。○旁觀必須在年辦法，派有資格証，負責乙丙組球。○指導者以英語授。九九提調一依照

開賽之前十五分鐘向球
証報到，如不依時報到，
球証可向總會報告。假
費十二元，旁証費

A grainy, black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a building. The crowd is dense, and many individuals are visible, though their features are not clearly distinguishable due to the image quality. The building in the background has multiple windows and a flat roof. The overall scene suggests a significant public gathering or event.

事關荷，時時切聯錄與國荷圖國，映照，現是於前不，聯手隊水，中國國所
(荷荷圖者白)。影之餘紀國荷聯國設

之，爲臺灣新運。
最盛一場，南華與
聲對壘，兩軍氣力
、速度均佔上風，
雖聲聲力較強，操分仍
以聲聲力，而聲聲仍
二比八佔先，這次節
數已於點鐘，以聲聲
比六比八上場，而
而爲五十四比三十，
場數共七十四比四十
，南華落後。(啟)
香港華人足球總會資
昨日下午五時半，
恩公館召開全體委
會會議，及實小羅太
會出席，由主席小羅
中領、黃漢輝、伍球
、伊福成、鄧紹輝、
陳文成、余國康、
英才等，先舉(修章)
總委員會，研討修章

[illegible]

輪
奉天輪運來衣車搪瓷

[illegible]

必達馬士基

五包、衣床二六箱、針衫一箱、正頭六一箱、褲裝八二箱、
（作七）箱、鞋一箱、二箱、三箱、四箱、五箱、六箱、七箱、
五箱、鐵器二箱、六箱、雞蛋一十一箱、銀七五箱、衣袋六九箱、
一箱、二箱、三箱、四箱、五箱、六箱、七箱、八箱、九箱、十箱、
十一箱、十二箱、十三箱、十四箱、十五箱、十六箱、十七箱、十八箱、十九箱、二十箱、二十一箱、二十二箱、二十三箱、二十四箱、二十五箱、二十六箱、二十七箱、二十八箱、二十九箱、三十箱、三十一箱、三十二箱、三十三箱、三十四箱、三十五箱、三十六箱、三十七箱、三十八箱、三十九箱、四十箱、四十一箱、四十二箱、四十三箱、四十四箱、四十五箱、四十六箱、四十七箱、四十八箱、四十九箱、五十箱、五十一箱、五十二箱、五十三箱、五十四箱、五十五箱、五十六箱、五十七箱、五十八箱、五十九箱、六十箱、六十一箱、六十二箱、六十三箱、六十四箱、六十五箱、六十六箱、六十七箱、六十八箱、六十九箱、七十箱、七十一箱、七十二箱、七十三箱、七十四箱、七十五箱、七十六箱、七十七箱、七十八箱、七十九箱、八十箱、八十一箱、八十二箱、八十三箱、八十四箱、八十五箱、八十六箱、八十七箱、八十八箱、八十九箱、九十箱、九十一箱、九十二箱、九十三箱、九十四箱、九十五箱、九十六箱、九十七箱、九十八箱、九十九箱、一百箱。

昨午由美到

啓頓馬士基今晨來
太古蘇州輪
今誤航曼谷
太古輪船
尾線，該輪汕頭開
上船，該輪汕頭開

貨輪金海

由汕尾水
【本報訊】快捷洋行代理之「金海」輪船必運馬士基（PELTER）MSK 五十噸，開往上海、香港、廣州、汕頭等埠。
【本報專訊】太古輪船公司，今誤航曼谷，該輪汕頭開，上船，該輪汕頭開。

戲手乘機假貨百端，原定今(九)日抵步，因執行較遲，已低價於昨(八)日下午到港，昨於A字、葉和號落貨，改行代理之一艘荷蘭馬士基輪(KRISTINA之MSK)，自日本來，今(八)日上午抵港，泊於A字七號船。則呂落載物倘歸往可倫坡、孟買、喀拉曼、檳城、另一條船則寄往士基蘭(VIBERNE MSK)亦由日本來，可於明(十)日接運，可於晚間落貨，若行往新加坡、泗水、萬隆等三井冷埠，並駛小呂宋。

公司之蘇州輪，自日本運抵港，較來日稍遲，為期三、四日，船艙、餐室、艙位、客房、洗衣、曬衣、廚房、浴室、打水鍋、煙囪、抽煙、化雪原料、汽爐、煤、煤具、煤炭、煤油、鐵、

件、漆頭十件、一件、漆料十件、鹹魚二件及腰八尺、江門渡客合日、港、收米火船、九箱、鴨蛋九箱、



版

星二場鴻場三九鴻場大泡鴻場二口一
 龍十照古龍十
 龍古十
 龍古十
 龍古十
 龍古十

[illegible]

| 吉 預 船 輪 口 丹 | | 吉 預 船 輪 口 丹 | |
|-------------|-----------------|-----------------|------|
| (船名) | (西名) | (何埠來) | (日期) |
| 德伯奇 | 士基 | Vibeke Msk | 日本 |
| 亞里 | THAI | 菲律賓 | 南律 |
| 芝沙丹尼 | TIJSDANE | 南律 | 南律 |
| 安尼路 | AENADES | 英屬荷屬 | 英屬荷屬 |
| 亞拿 | KINA | 日本 | 日本 |
| 士保大士 | TIJBODAS | 日本 | 日本 |
| 豐拿 | FENGING | 印尼波拉 | 印尼波拉 |
| 實古丸 | TOKYO MARU | 日本 | 日本 |
| 伯蘭拿 | C. O. BIRKENHAE | 美國 | 美國 |
| 伊沙丹 | 伊沙丹 | Elisabeth Bakke | 英國 |
| 盛京 | SHANGKING | 英國 | 英國 |
| 亞蘭士吉 | ARENDSEKERE | 歐洲 | 歐洲 |
| 施江 | MEKONG | 暹羅 | 暹羅 |
| 山西 | SHANSI | 暹羅 | 暹羅 |
| 馬來怡美 | BRADREVERET | 小呂宋 | 小呂宋 |
| 亞里 | CITOS | 日本 | 日本 |
| 亞里 | C. O. KHARTOUM | 美國 | 美國 |
| 亞里 | Phillipine Bear | 鳳洲 | 鳳洲 |
| 亞里 | AGNETE MSK | 印度波斯 | 印度波斯 |
| 亞里 | ESAN MARU | 日本 | 日本 |
| 亞里 | HUNAN | 天津 | 天津 |

今日(九日)星期六

菲律濱、英屬北婆羅洲 菲律濱 上午十
(俾伯奇屈士基輪
下午四時半
(關泰班機)
拉本、畢力士賓 下午二

[illegible]

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|--|------------------------------------|---|--|---|--|
| <p>台慶</p> <p>中區大陸</p> <p>(荊狩、廣東籍)</p> <p>上午九時半</p> <p>下午五時半</p> <p>(經廣州火車)</p> <p>上午十一時</p> <p>(永生隆)</p> | | <p>澳門</p> <p>平郵</p> <p>下午一時</p> <p>下午六時</p> | | <p>新西蘭</p> <p>英屬北婆羅洲、澳洲、</p> <p>下午四時半</p> <p>(廣建源)</p> | | <p>暹羅</p> <p>曼谷、仰光、</p> <p>下午四時半</p> <p>(泰航班機)</p> | <p>越南</p> <p>越南班機</p> <p>下午四時半</p> | <p>北婆羅洲</p> <p>台慶、西貢、</p> <p>下午九時半</p> <p>(港航、西北班機)</p> | | <p>大東</p> <p>每禮拜日下午三時往</p> <p>下午三時往</p> <p>(入場例修)</p> | |
|--|--|---|--|--|--|--|------------------------------------|---|--|---|--|

[illegible]

| 入口 | | 出口 | |
|------------|-------|----|-------|
| 名 | (往何埠) | 名 | (往何埠) |
| WESTEN MSK | 日本 | 鐵成 | 成 |
| UNON | 安南西貢 | 和成 | 成 |
| LSBETH | 海防 | 順昌 | 油 |
| 名 | (往何埠) | 名 | (往何埠) |
| UKIEN | 日本 | 古源 | 油 |
| NCHULVA | 星洲庇能 | 太益 | 油 |
| RUPEH | 天津 | 太古 | 油 |
| OOCHOW | 曼谷 | 太古 | 油 |
| WINGSANG | 香港 | 太古 | 油 |
| BEVERETT | 日本 | 阿 | 油 |
| TELANGKA | 星洲南非洲 | 清源 | 油 |
| TEROS | 暹羅 | 多利 | 油 |
| KRON LILY | 高雄 | 維記 | 油 |
| MLMKRK | 小呂宋歐洲 | 源 | 油 |
| LENROY | 日本 | 源 | 油 |

| | | | | | | |
|---|--------------------------------|------------|----------------|-------------|-----|------------|
| 東后 何福 盛號 | Eastern Queen ORNA VIGAN | 吉打星馬 美洲 | 十四 十五 十六 | 接 接 接 | 旬行林 | 丹 必達 |
| <div>   </div> <h1>吉預船輪口出</h1> | | | | | | |
| <div> (船名) (西) (名) (往何埠) (日期) (委司) </div> | | | | | | |
| 錦明 | SHILLONG | 歐洲英國 | 十日 | 日 | 日 | (船名) (往何埠) |
| 勝天 | FENG TIEN | 歐洲英國 | 十日 | 日 | 日 | 香港士嘉 |
| 德伯奇 | Wibekie Mask | 海峽五家 | 十日 | 日 | 日 | 新安 |
| 民興 | ELSEBETH | 海峽五家 | 十日 | 日 | 日 | 吳興 |
| 利百路 | LIBERAL | 日本大連 | 十日 | 日 | 日 | |
| 德星 | THAI | 日本 | 十日 | 日 | 日 | |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 日本 | 十日 | 日 | 日 | |
| 富京 | FUNING | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 聚泰 | KINA | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 新拿 | SUNADON | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 李沙 | TISANANE | 日本 | 十日 | 日 | 日 | |
| 德后 | HOI HOUW | 日本 | 十日 | 日 | 日 | |
| 大德士 | TJIBODAS | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 蘭生 | HINSANG | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 濟南 | San Eduardo | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 維多 | SHENGKING | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 維多 | FUNGNING | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 維多 | MEKONG | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 菲律賓 | Philippine Bear | 日本 | 十日 | 日 | 日 | |
| 德士 | TRADEVERETT | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |
| 德士 | TJILUWAH | 歐洲南歐 | 十日 | 日 | 日 | |

新立轉 八月九日落貨 十二日啓行
貴客付貨請到本公司接洽

永樂街八十一號和發成有限公司啓
電話二〇〇五

威健輪
S.S. "WIGAN" 准八月十六日落貨
前往暹羅、香港、三藩市、暹省并轉駛中南美洲各埠
寶號附貨和移 玉到本行面議船務
香港滙豐銀行 大匣式一樓
電話：三八四一

華林洋行船務部啓

海順
 M. V.
 HELIOS
 往 日本
 八月十日落貨 十一日開行
 豐祿街皇后行四樓
 電話：二四〇二四
多利順洋行啓
 永生輪 往 基隆
 顯生輪 往 星架坡 臨節
 吉打
 東后輪 往 基隆 日本
 八月十一日開行
 八月十六日開行
 八月廿一日開行

船期一陽生轉往山打根
電話三一四五八 渣甸公司華人辦事部啓

○三三八五
五一三二二

電話

P

A large, stylized white letter 'P' is set against a dark background with horizontal lines. Below it, a white plate holds a dark, crescent-shaped object, possibly a piece of food or a decorative item, with a small five-pointed star floating above it.

二七〇四號

「和勝」一册、素安、永順、順源、瑞源、永順

七

二七〇四號

東后

Eastern Queen

日本區

台灣省讀者注意

本報每日航空運台

讀者如欲訂閱本報請向下列各處接洽：
台灣總經理部：台北市館前路八十五號
電話：三零三三

分銷處

高雄：當路中央書局
台南：永福路八十四號
台中：中正路六十八號
宜蘭：光復路二八八號
鳳山：橋南路二十七號
新豐：中山路二十七號
新竹：中正路五十九號
基隆：中山路三零二號
士林：小東街二四號
屏東：滿建路八十四號
花蓮：中華路八十三號

桃園：民權路九十七號
彰化：成功路八十八號
馬公：重慶路三十八號
板橋：號芳里大東街一拾
竹東：東港路四號
苗栗：高樹里四三四之二
苗栗：鳳山路
在學：大馬路二七號
基隆：仁三路四四號
北投：新北投火車站

香港工商日報啓